

## 現觀莊嚴論釈の梵文写本(5)

天 野 宏 荘\*

は し が き

本稿は、先年来紹介している〈現觀莊嚴論釈の梵文写本〉の一部であり、その第一章に相当するものである。

本章の写本は完全ではなく、一葉分、正確には第六葉裏と第七葉表の欠落が認められる。この欠落個所は内容的には第42偈の注釈部分から第53偈の注釈部分までに相当している。そして、この個所には、チベット訳テキストを参考すると、Ālokāと文字通りに対応していない部分が多く含まれており、しかも Vivṛti にのみあって Ālokā にない部分(たとえば jñāna-sambhāra に関する偈など)が含まれている。

第一章の約 $\frac{1}{5}$ にも当たる部分が欠けているということのみならず、上記のような事情からしても、この欠落は当論釈の研究上大きな損失といわなければならない。

本稿では当該欠落個所を指摘するにとどめて、梵文を復元することはしなかった。当該個所の内容および Ālokā の対応個所などについては拙著を参照せられたい<sup>\*</sup>。

なお文中の不鮮明な個所などについては従来と同様の手続きを経てこれを補い、そしてそれをイタリックでもって示した。

---

本稿で用いる略号は次の如くである。

- N.<sub>1.</sub> : MS. No. 5-237, vi, Bauddhadarśana 2 ka : Abhisamayālamkāra-vyākhyā.  
Ā. or W. : Abhisamayālamkār'ālokā Prajñāpāramitā-vyākhyā by Haribhada, ed. by Unrai Wogihara.  
T. : Tucci's edition of the above mentioned Text.  
Tib. : Tibetan version of the Abhis.-kārikā-śāstra-vivṛti (vid. "A Study on the Abhisamayālamkāra-kārikā-śāstra-vṛtti")  
BCA. : Bodhicaryāvatāra, BST, No. 12.

---

\* A Study., pp. 54-69. なお Tripathī 教授は当該個所をチベット訳からの還梵によって補われている (Abhisamayālankāravṛttih Sphuṭārthā, 1977, pp. 19-22.)。

## PRATHAMĀDHIKĀRA-VIVRTI

<sup>(fol. 2b<sup>5</sup>)</sup> pīṇḍārtham ādarśyaivam bodhim anuprāptu-kāmena bodhisattvena phalatvāt sarvā= kārajñatādhigantavyety ādau sarvākārajñatām tat-samgraha-kārikā-vyākhyāna-dvāreṇa vyākhyātu-kāmaś

cittotpādam sālambana-svarūpam <sup>(1)</sup> āha/

cittotpādah parārthāya samyaksambodhi-kāmateti/ <sup>(b<sup>6</sup>)</sup> (18a, b)

buddho bhūtvā parārtham prati yathābhavyatayā <sup>(3...)</sup> yatnam <sup>(...3)</sup> kuryām iti <sup>(4...)</sup> samyaksambodhi- kāmatā-lakṣaṇah parārthāya pranidhi-prasthāna-svabhāvo dvividha iti cittotpādah/ <sup>(...4)</sup>

<sup>(5...)</sup> samyaksambodhi-kāmatā tat-prārthanā kuśalo dharmma-cchandaś caitasikah/ cittañ ca viśiṣṭa-viśaya-pratibhāsam utpadyamānam <sup>(b<sup>7</sup>)</sup> <sup>(...5)</sup> cittotpāda iti katham sā cittotpādo bhavet/

satyam/ kim tu atra kuśala-dharmma-cchanda-lakṣaṇāyām prārthanāyām satyām bodhi-cittam <sup>(6)</sup> utpādayatiti <sup>(7...)</sup> kṛtvā kāraṇenā <sup>(...7)</sup> kāryan nirdiṣṭam/ evam <sup>(8)</sup> prārthanasya bodhi- sattvasya sarve kuśalā dharmmā vṛddhim yāntiti jñāpanāya copacārah samāśrita ity ado- sah/

pranidhānam <sup>(9)</sup> prārthanā samyaksambodhi-kāmatā/ <sup>(b<sup>8</sup>)</sup> tat-saha-caritaś cittotpādas tat- Śabdenaivam prārthanā-sahagatam cittam utpadyate bodhisattvānām iti jñāpanāya nirdi- stā iti/

atha keyam samyaksambodhiḥ/ kaś ca parārtho yat-kāmatātmako/ yad-arthaś citt- otpāda ity āha/

samāsa-vyāsataḥ sā ca yathāsūtram sa cocyate/ (18c. d) iti/

tri-vidhāyām api jinajananyām <sup>(3a<sup>1</sup>)</sup> prajñāpāramitāyām sarvvatra ca dānādau deya-dāyaka- pratigrāhakādy-anupalabdhir iti prajñāḥ kāryeti jñāpanārthakena yathābhavyatayā ca sarvva-sattvān nirvāṇe matsarādiś ca dānādau pratiṣṭhāpayitu-kāmenātraiva prajñāpā- ramitāyām pratipattiḥ kāryety-ādi-pradarśna-pareṇa ca vākyena samkṣepa-vistarataḥ sūtrārthānatikrameṇa samyaksambodhiḥ parārthaś ca nirdiṣṭā

ity evam samyaksambodhi-kāmatātmakah parārthāya cittotpādo jñeyah/

(1) sālambana-svarūpa-prabhedāś cittotpādah Ā. (2) samyaksambuddho Ā. (3.....3) Ex. conj. yathā- bhavyatayā parārtham prati Ā. (4.....4) parārthālambanah sa-hetu-phalah samyaksambodhy-adhigama- kāmatā-lakṣaṇo... (BCA. I, 26) ...iti pranidhi-prasthāna-svabhāvo dvividhaś cittotpādah/ Ā. (5.....5) Ex. conj. cittam...cittotpādah/ samyaksambodhi-kāmatā...cetasika Ā. (6) buddhatvāya cittam for bodhi-cittam Ā. (7.....7) iti kāraṇenātā Ā. (8) chanda-prāś Ā. (9) nam vā prāś Ā. (10) pranidhāna for prārthanā Ā ; smon lam Tib. (11) In Ā this passage is quoted as “ucyate yathārya-pañcavimśati-sahasrikā-sūtram”, and explained more systematically than in V.

jñāpanatvena prakṛtārtha-pratipādana-parah sarvatrokto 'py ārśo grantho grantha-prācurya-bhayān na likhyata iti/

sālambana-svarūpam evam cittotpādam uktvedānīm tasya dvāvīmśati-vidham pra=

bhedam antaraśloka<sup>(a)</sup>kābhyaṁ āha/

bhū-hema-candra-jvalanair nidhi-ratnākarārṇavaiḥ/  
 vajrācalāuṣadhair mmitra-cintāmaṇy-arkka-gītibhiḥ// (19)  
 nṛpa-gaṇja-mahāmārgga-yāna prasravanodakaiḥ/  
 ānandokti-nadi-meghair dvāvīmśati-vidhah sa ceti/ (20)

chanda-āśaya-adhyāśaya-prayoga-dāna-śila-k śānti-vīrya-dhyāna-prajñā-upāya-ku=  
 śala-praṇidhāna-bala-jñāna-pāramitā-abhijñā-puṇya-jñāna-sambhāra-bodhipakṣya-dha=  
 rmma-karuṇā-vidarśanā-dhāraṇī-pratibhāna-dharmmoddānaikāyana-mārgga-bharmma-  
 kāya-sahagato yathākramam

bhūmi<sup>(5)</sup>-kalyāṇa-suvarṇa-nava-candra-jvalana-mahā-nidhāna-ratnākara-sthāna<sup>(6)</sup>-mahā-  
 samgraha<sup>(7)</sup>-vajra-parvata-rāja-bhaiṣajya-kalyāṇa-mita-cintāmaṇi-āditya-madhura-sam=  
 giti<sup>(8)</sup>-ghoṣa-mahā-rāja-kosṭhāgāra-mahāmārgga-yāna praśravanodaka<sup>(10)</sup>-ānanda-śabda-na=  
 di-śroto-meghopamaḥ

- 1) sarvva-śukla-dharmma-pratiṣṭhā-bhāva-
- 2) ā-bodhi-nirvikāra-
- 3) sakala-kuśala-dharmma-vivṛddhi-gamana-
- 4) tri-sarvajñatā-varaṇendhana-dahanā-
- 5) sarva-sattva-santarpaṇa-
- 6) guna-ratnāśraya-bhāva-
- 7) sarvāniṣṭopanipātakṣobha-
- 8) sampratyaya-dārdhyābheda-
- 9) lambana-vikṣepāprakampya-
- 10) kleśa-jñeyāvaraṇa-vyādhi-praśamana-
- 11) sarvāvasthā-sattvārthāparityāga-
- 12) yathā-praṇidhāna-phala-samṛddhi-
- 13) vineya-sasya-paripācana-
- 14) vineyāvarjana-kara-dharmma-deśena-
- 15) avyāhata-prabhāva-parāthānuṣṭhāna-

(1……1) \*ṣadhi-mitraś cint° Ā. (2) kau° Ā. (3) kṣa° Ā. (4) śamatha-vipaśyanā for karuṇā-vidarśanā Ā. (5) prthivi for bhūmi Ā. (6) om. Ā. (7) mahārṇava Ā, rgya-mtsho chen po Tib. (8) om. Ā. (9) samgati Ā. (10) udaka, om. Ā. (11) śrotro N. (12……12) sarva-śukla-pakṣa-dharma Ā. (13) aprameya for sarva Ā. (14) akṣobhyatva Ā. (15) \*ābhedyatva Ā. (16) niṣkampyatva for aprakampya Ā. (17) vara for kara W.

- 16) *bahu-punya-jñāna-sambhāra-kośa-sthāna-*<sup>(1)</sup>  
<sup>(a7)</sup>  
<sup>(2...)</sup>  
<sup>(...2)</sup>
- 17) *sarvārya-yātānuyāta-*
- 18) *samsāra-nirvāṇānyatarāpāta-sukha-samvāhana-*<sup>(3)</sup>
- 19) *akṣaya-śrutāśruta-dharma-dhāraṇa-*
- 20) *mokṣa-kāma-vineya-priya-śrāvanā=*
- 21) *bhinnā-para-kārya-karaṇa-*<sup>(4)</sup>  
<sup>(5)</sup>
- 22) *tuṣita-bhavana-vāsādi-sattvārtha-samdarśana-*  
*yogyatvena yathāsamkhyam/*
- evam bhū-hemety-ādibhir ukto dvāvimśati-vidhaś cittotpāda iti/  
 tratrādyām trayo mṛdu-madhyādhimātratayā ādikarmika-bhūmi-samgr̄hitāḥ/  
*tatas prathama-bhūmi-praveśa-mārgga-samgr̄hita ekaḥ*  
*tato daśa-pāramitādi-daśa-bhūmi-samgr̄hita darśana-bhāvanā-mārgga-gocarāś*  
*tato višeṣa-mārgga-samgr̄hitaḥ pañca*  
*tato buddha-bhūmi-samgr̄hita traya-cittotpādaḥ prayoga-maula-pr̄ṣṭa-dvāreṇety*  
*ādikarmika-bhūmim ārabhya yāvad buddha-bhūmi-samgr̄hita iti cittotpāda-prabhe=dah/*
- prasāṅgād bhedam abhidhāya evam utpādita-prathamādi-bodhi-cittasya yathākālam  
 bodhisattvāsyārthinaś cittotpādāc ca tad-ākṣipta-dharma-niṣpattaye samprāpta-guṇa-  
<sup>(10...)</sup>  
<sup>(...10)</sup> paripālanārthenābhivardddhanam upādāyāvavāda ity avavādam āha/
- pratipattau ca satyeṣu buddha-ratnādiṣu triṣu/  
 asaktāv apariśrāntau pratipat-samparigrahe// (21)  
 pañcaṣu cakṣuhṣu jñeyah ṣaṭsv abhijñā-guṇeṣu ca/  
 dṛṇ-mārgge bhāvanākhye cety avavādo daśātmaka (22) iti/  
 yathokta-prabheda-bodhicitta-pratipattau samvṛti-paramārtha-satyānatikramena ūr=āvakādy-asādhāraṇānupalambha-yogena varttanam iti ūkṣaṇam pratipatty-avavādah/
- duhkhe phala-bhūta-rūpādi-śūnyatā-prajñāpāramitayos tathatā-rūpatvād aikātmyam  
 iti/
- samudaye śūnyatā-hetu-bhūta-rūpādyor<sup>(12)</sup> avyatiriktatvena rūpādi na samudaya-nirodha-  
 samkleṣa-vyavadāna-dharmmīti/
- nirodhe śūnyatāyām utpāda-nirodha-samkleṣa-vyavadāna-hāni-vṛddhy-ādi-rahitāyām  
 na rūpam yāvan nāvidyotpādo nāvidyā-nirodho na buddho na bodhir iti/

(1) sthānatva Ā. (2……2) ārya-pudgala-yānāuyātatva W; yātānu° T. (3) °vahana W. (4) °sambinna Ā. (5) kriyatva for karaṇa Ā. (6) °tayādi° Ā. (7) sambhara-bhūmi Ā. (8) pramuditādi for daśa-pāramitādi Ā. (9) bhūmih Ā. (10……10) °bhivṛddhy-artham for abhivardddhanam upādāya Ā. (11) °raṇatayānu° Ā. (12) °adyor W.

mārgge dānādi - pāramitābhīr ātmano 'dhyātma - śūnyatādīnām<sup>(1)</sup> bahirddhā - śūnyatā = ādibhiḥ<sup>(2)</sup> pūrvāntāpararāntayoś ca parasparam na-yuktāyuktatvena pratipattir ity upadeśah satyāvavādah/

buddhe buddha-bodhyor eka-lakṣaṇatvena buddha-karaka-dharma-lakṣaṇa-sarvvā= kārajñatāyām<sup>(3) (b)</sup> anupalambhe rūpādy-ayojanenālambaka-samatā-jñānam iti/

dharmaṁ tri-sarvvajñatā-samgr̄hīta-samasta-vastu-pratipakṣākāra-samgrahaiḥ sar- vva-dharmmāṇām samgr̄hītānām niḥsvabhāvateti/

samghe buddha-ratnāntargatvenārhad-varjeṣu phala-stha-pratipannaka-bhedena saptasu mahā-puruṣeṣu pratyekabuddhēnā sahāṣṭasū mṛdv-indriyādi-bhedena vimśati- samkhyāvacchinneṣv āryāvaivarttika-bodhisattva-śaikṣeṣv anutpādatayā pravṛttir iti upadeśo ratna-trayāvavādah/

ārabdhā-vīryatayā yathoktārthānuṣṭhānam prati kāyādi-sukhālikatvena kasyacid anabhiniveśah syād ity asaktau kāyādinām asvabhāvatayā deśanāvavādah/

ciratara-kālābhyaśenāpi samihitārthāniṣpattāv utrasana-jātiyasya parikhedah syād ity apariśrāntau rūpāder yāvat samyaksambodher amananatayā deśanāvavādah/

daśa-dig-avasthita-buddhādibhyah̄ praty-arthaṁ mārggopadeśe gr̄hyamāṇe cittā= valinatā syād iti pratipat-samparigrahe dharmmāṇām prakṛty-ajātatvena śikṣaṇam avavādah/

māṁsa-vaipākika-divya-prajñā-dharma-buddha-cakṣuṣām yathāsamkhyām prati- niyata-vastu-sarvva-sattva-cyuty-upapatti-sarva-dharmmāvikalpana-sarvārya-pudga= lādhigama-sarvākāra-sarvva-dharmmābhisaṁbodha-viṣayānām tathataikatvena prati- pattir iti deśanā pañca-cakṣur-avavādah/

r̄ddhi-divya-śrotra-paracittajñāna-pūrvvanivāsānusmṛty-abhisamkārika-divya-cak= sur-āsravakṣayajñānābhijñānām pṛthivī-kampanādi-sarvva-lokadhātu-stha-sūkṣmatara- śabda-śravana-sarāgādi-paracittaparijñāna-sva-para-pūrvvāneka-jāty-anusmarāṇa-sar= vva-rūpa-darśana-kleśa-jñeyāvaraṇa-prahāṇa-kāritrāṇām ādi-śāntatvenāvabodha iti deśanā ṣad-abhijñāvavādah/

catuh-satya-samgr̄hīta-ṣoḍaśa-kṣaṇa-svabhāvām darśana-mārggam dharmānvaya- jñāna-kṣānti-jñānātmakam sarvva-dharma-niḥsvabhāvāvabodhena māyākāraiva sar= vvatrānabhiniviṣṭa-mūrtis tat-prahātavya-vastu-pratipakṣatvena yogī vibhāvayatiti deśanā darśana-mārggāvavādah/

(1) vā, inserted here in W ; dam Tib. (2) saha, inserted here in W. (3) \*tāyā W ; \*tāyām T. (4) artha-mār° W. (5) \*tayaika° Ā. (6) śikṣaṇam for deśanā Ā. (7) \*bhāva-bodhena Ā.

samṣkr̄tāsamṣkr̄tayor eka-rūpatvena parasparam aśakya-vyatireka-prajñaptivat  
yathokta-darśana-mārgga-sammukhikṛta-vastv-avyatirekālambanād darśana-bhāvanā-  
marggayor <sup>...1)</sup> apr̄thagbhāva iti na lākṣaṇikam bhāvanā-mārgga-vyavasthānam/ atha ca sa  
tat-prahātavya-vastu-pratipakṣatvena vibhāvayate <sup>(2)</sup> pratityasamutpāda-dharmmatayeti de-  
śanā bhāvanā-mārggāvavādah/

tad evam kṛtvā bodhicitta-tad-ākṣipta-dharma-svabhāva-prajñāpāramitāyām yā  
pratipattir anupalambhākārā tasyā yad ālambanam catvāry ārya-satyāni/ yaś āśrayas triṇī  
śaraṇāni/ yo višeṣa-gamana-hetur asaktir yo 'vyāvṛtti-gamana-hetur apariśrāntir yo  
'nanya-yāna-gamana-hetuḥ pratipat-sam̄parigraho yo 'para-pratyaya-gāmitva-hetuḥ  
pañca-cakṣumṣi yaḥ sarvākārajñatā-paripūri-hetuḥ ṣad-abhijñāḥ/ yau niṣṭhā-gamana-  
hetū darśana-bhāvanā-mārgau/ tat sarvvam avavāda-prakarane nirddiṣṭam etāvataiva  
sarvo 'rthaḥ sampanna iti daśavidho 'vavādah/

saṃgha-ratne 'ntaraślokau sukha-pratipādārtham āha/  
mṛdu-tīkṣṇendriyau śraddhā-dr̄ṣṭi-prāptau kulamkulau/  
ekavīcy-antarotpadya-kārākārākaniṣṭha-gāḥ// (23)  
plutās trayo bhavasyāgra-paramo rūpa-rāga-hā/  
dr̄sta-dharma-śamaḥ kāya-sākṣi khadgaś ca vimśatir (24) iti/  
vakṣyamāṇa-mārggajñatā-saṃgr̄hita-śodaśa-kṣaṇa-darśana-mārggam āśritya śrad-  
dhā-dharmmānusāri-bhedenā <sup>(a)</sup> prathama-phala-pratipannako dvividhah/  
tataḥ <sup>(6)</sup> śrotaāpanah/  
tataḥ sa eva deva-manuṣya-kulamkulatvenānyo <sup>...7)</sup> dvividhah/  
tato dvitiya-phala-pratipannako mṛdu-tīkṣṇendriya evaikah śraddhā-dr̄ṣṭi-prāptah/  
tataḥ sakṛdāgāmī/  
tataḥ sa evaikavīciko 'parah/  
tatas tr̄tiya-phala-pratipannakah pūrvvavac chraddhā-dr̄ṣṭi-prāptah/  
tato <sup>(a)</sup> nāgāmy-antaropapadya-sābhisaṃskārānabhisāṃskāra-parinirvāyīti caturvidhah/  
tataḥ sa evākaniṣṭha-paramah <sup>(8)</sup> plutārddha-pluta-sarvva-sthāna-cyatavēordhvam  
śrotās trividho 'nyah/  
tataḥ sa eva bhavāgra-paramo rūpa-vīta-rāgo dr̄ṣṭa-dharma-śamaḥ kāya-sākṣiti  
dvividhō <sup>(11)</sup> 'parah/  
tato <sup>(12)</sup> 'rhat-phala-pratipannakah/  
tataḥ <sup>(b)</sup> pratyekabuddha iti vimśatih/

(1.....1) bhāvanayor Ā. (2) vibhāvayate W. (3) om. W. (4) yaś cāśra° Ā. (5) iti yathoktānupūrvī nirdiṣṭo daśa° Ā. (6) srota° W. (7.....7) kulamkulatvena sa evānyo Ā. (8) abhi° Ā. (9.....9) \*tvenākaniṣṭha-praveśas trividhah Ā. (10) ūrdhvā-srotas W. (11) om. Ā. (12) arhattva W.

labdhāvavādasyaivam ādikarmikasya nirvedhāngam iti nirvedhāngam āha/

ālambanata ākārād dhetutvāt sāmparigrahāt/

caturvikalpa-samyogam yathāsvam bhajatām satām// (25)

śrāvakebhyaḥ sa-khadgebhyo bodhisattvasya tāyinah/

mṛdu-madhyādhimātrānām ūṣmādinām viśiṣṭateti/ (26)

bodhisattvānām śrutādi-prakaṛṣa-prāpta-moṣa bhāgīya-śraddhādi-lakṣaṇa-kuśala-mūlād ūrddhvām catuh-satyā-prativedhānukūlam<sup>(1)</sup> nirvedhabhāgīyām laukikam bhāvanā-mayām ūṣmagatan nāma kuśala-mūlam/ tato mūrddhagatām/ tataḥ kṣāntigatām/ tato 'gradharmmākhyām/ mṛdv-ādi-kramotpatty-bodhisattva-sambandhi-mṛdv-indriyādi-pud-gala-bhedenā vā mṛdu-madhyādhimātrām vakṣyamāna-ālambana-viśeṣa-svarūpa-catuh-satyā-vastv-ālambanam dharmma-darśana-pratipakṣatvenānabhiniveśādibhir ākāraih pratipanna-yāna-trayādhigama-hetu-bhāvam upāya-kuśala-kalyāṇa-mitra-lakṣaṇa-sāmparigraha - sa m̄ prayoge va kṣymā n̄ a - darśana - bhāvanā - heyā - caturvidha - grāhya - grāhaka-vikalpa-yogena samsṛṣṭam utpadyamānam iti śrāvakādy-ūṣmādibhyo viśiṣṭam bhavati/

teṣām ūṣmādi-kuśala-mūlam "rūpaṇādi-lakṣaṇa-vastv-ātmaka-catuh-satyālam=banam ātma-darśana-pratipakṣatvenānityādibhir ākāraih sva-yānādhigamāyaiva sāmpari-graha-rahitam<sup>(2)</sup> caturvidha-vikalpa-yogenotpadyata iti nyāyāt/

mahopāya-kuśala-kalyāṇa-mitra-balena bodhisattvānām kvacid<sup>(b)</sup> dhetu-mukhena kvacit kārya-mukhena kvacit svabhāva-mukhena kvacid dharmmatā-mukhenākāreṇa yathā-sāmbhavām catuh-satyā-vastv-ālambanam anyena ca pūrvvavad ākārenākīryamāne satya-catusṭaye nirvedhabhāgīyam iti sarvvatra jñeyam/

samāsato vivaraṇa-mātrām vivakṣatam iti na pratanyate/ ato na yānāntara-samāśra=yenā kvacid dūṣaṇām vācyam anyad evedām prasthānam yata iti/

katham ālambanākāra-viśeṣa ity ālambanākārān saptabhir antaraślokair āha/

ālambanam anityādi satyādhāram tād-ākṛtiḥ/

niṣedho 'bhiniveśāder hetur yāna-trayāptaye// (27)

rūpādy-āya-vyayau viśtāshiti prajñapti-avācyate (28a, b) iti/

tatra mṛduṇo<sup>(b)</sup> nityādi-sōḍāśākāram duḥkhādi-catuh-satyādhāram ity ālambanam/tasya duḥkhādi-sadi-satyasyābhiniveśopalambhādirnniṣedha ity ākāraḥ/<sup>(4)</sup> hetu-bhāvo yāna-trayādhigama-prāptaye sarvveṣām evoṣmādinām boddhavyāḥ/

(1.....1) <sup>a</sup>kūlāni catur-nirvedhabhāgīyāni laukika-bhāvanā-mayāni veditavyāni Ā. (2) <sup>a</sup>gama-hetu-bhūtam Ā. (3.....3) sva-bodhi-paripanthibhūtaś caturvidho vikalpo na bhavatīti kṛtvā tena samsṛṣṭam apy asam-sṛṣṭam utpadyata Ā. (4.....4) cf. etad uktam/ yāna-trayādhigama-prāptaye mṛdūṣmagatam kuśalam hetur iti/ ayam ca hetu-bhāvah sarvesām evoṣmādinām veditavyāḥ/ Ā.

madhyasyādhimukti-tattva-manaskārābhyaṁ yathāsamkhyam rūpādīnām vidhi-prati=ṣedhāv anupalabdhāv abṛṣṭāv ity ālambanam/<sup>(b)</sup> sarvva-nāmnām avidyamānatvena prabandha-vaisadr̄ṣya-prabandha-sadr̄ṣya-lakṣaṇe viṣṭhā-sthitī na vidyete ity ākārah/

adhimātrasya sarvva-dharmmānām prajñaptir ddharma-sāmketikī rūpam yavad bu=ddha ity ālambanam/<sup>(1)</sup> sā na kenacid dharmmeṇa kuśalāditvena vācyety ākārah/<sup>(5a)</sup>  
ity ālambanākāravan nirvikalpaka-jñānāgnē pūrvva-rūpatvād ūṣmagatam trividham/

rūpādāv asthitis teṣān tad-bhāvenāsvabhāvatā// (28c, d)  
taylor mmithah svabhāvatvam tad-anityādy-asam̄sthitih/  
tāsām tad-bhāva-śūnyatvam mithah svābhāvyam etayoh// (29)  
anudraho yo dharmmānām tan nimittāsamīkṣaṇam/  
parīkṣaṇañ ca prajñāyāḥ sarvvasyānupalambhata (30) iti/  
mṛduṇah svabhāva-śūnyatayā rūpādāv anavasthānam/ yasmād rūpādīnām rūpādi-sva=bhāvenāpagata-svabhāvatety ālambanam/<sup>(3)</sup> paramārthena rūpādi-sarvva-dharmma-śūnya=tayoh parasparam ekam rūpam iti tatra rūpādau na nityāditvenāvasthānam ūṣmagatam  
anityādy-abhāvatvenety ākārah/

madhyasya dharma-dhātu-rūpatayānityatādi-śūnyatānām<sup>(7)</sup> sva-sva-bhāvena niḥsva=bhāvatvam iti parasparam aikatmyam<sup>(8)</sup> anityādi-śūnyatayor iti ālambanam/<sup>(9)</sup> svabhāva-pratiṣedhena yo 'svikāro rūpādīnām iti sa ākārah/

adhimātrasya svabhāvābhāvatayaiva teṣām rūpādīnām<sup>(11)</sup> nīlādi-nimittādarśanam ity ālambanam/<sup>(12)</sup> samyag-dharmma-pravicayatvena nīrūpaṇam<sup>(13)</sup> prajñāyāḥ sarva-vastuno 'nupa=lambhatayā ity ākārah/<sup>(14)</sup>  
ity ālambanākāravac cala-kuśala-mūla-mūrddhatvāt<sup>(15)</sup> mūrddha-gatam trividham/

rūpāder asvabhāvatvan tad-abhāva-svabhāvatā/  
tad-ajātir aniryāṇam ūddhis tad animittatā// (31)  
tan-nimittānadhiṣṭhānānadhimuktir asamjñateti/ (32a, b)  
mṛduṇah ūṣmagatam ity ālambanam/<sup>(14)</sup> aupalambhika-janānurodhena rūpādīnām<sup>(15)</sup> asvabhāvatvam ity ālambanam/ ekatvena rūpādīnām abhāva eva sva=bhāvatety ākārah/

(1) \*ādinā Ā. (2) \*vā W. (3.....3) Ex. conj. yasmāt svabhāva-śūnyatayā rūpādīnām rūpādi-svabhāvenāpagata-svabhāvatā/ tasmāt asthānārhatva-viṣṭam rūpādy-ālambanam Ā. (4) yat, inserted here in Ā. (5) eka=rūpam W. (6.....6) ūṣmagatam ity ālambanam abhāvena rūpādau na nityānityādibhir ākāraiḥ sthānam vidheyam Ā. (7) \*di-sarvākārajñatā-śū° Ā. (8.....8) \*tvāt paras Ā. (9.....9) eṣām aikātmyenānimittatva=viṣiṣṭam rūpādy-ālambanam Ā. (10.....10) \*dhenāsvikāro rūpādīnām dharmatā - mukhenākāra iti Ā. (11.....11) om. Ā. (12.....12) Ex. conj. prajñāyāḥ sarva-vastuno 'nupalambhatayā nīrūpaṇād Ā. (13) \*tvān Ā. (14.....14) lakṣya-lakṣaṇayor Ā. (15) om. Ā.

madhyasya prakṛty-aśāt̄atvena rūpādinām<sup>(1...)</sup> notpādo na nirvānam<sup>(...1)</sup> ālambanam/ sarvva-dharma-svarūpāvabodhenaivā kāyādinām<sup>(2)</sup> sarvākāratayā viśuddhir ity ākārah/

adhimātrasya sva-sāmānya-lakṣaṇānupapattyā sarvva-dharmmāṇām animittatety ālambanam/ prakṛtyaiva rūpādi-nimittānām āśraya-rahitatvenādhimukti-manaskārān=adhimokṣa-tattva-manaskārāparijñānam ity ākārah/

ity ālambanākāravat apāyābhāvenādhimātra-dharma-kṣamaṇāt kṣanti-gatam trividham/

samādhis tasya kāritram vyākṛtir mananā-kṣayah// (32c, d)

mithas trikasya svābhāvyam samādher avikalpanā/

iti nīrvedhabhāgīyam mṛdu-madhyādhimātrata (33) iti/

mṛduḥnāḥ sarvva-dharmmānupapattyā śūraṅgamādi-samādhir bhāvanīya ity ālambanam/ svapraṇidhi-puṇya-jñāna-dharma-dhātu-balenañābhogāt sarva-loka-dhātuṣu yathābhavyatayā samādher vyāpārah pravartata ity ākārah/

madhyasya dharmataisā samyak-pratipanna-samādher yogino buddhair vyākaranām<sup>(a)</sup> kriyata ity ālambanam/ sarvva-vikalpānupapattyā vidita-samādhi-svarūpasya bodhi=sattvasyāham samāhita ity-ādi-jñānānupapattir ity ākārah/

adhimātrasya dharmmatayā samādhi-bodhisattva-prajñāpāramitārtha-trayasya par-asparam ekam rūpam ity ālambanam/ sarvva-dharmmāvidyamānatvena samādher avi=kalpanam paramopāya ity ākārah/

ity ālambanākāraval laukika-sarvva-dharmmāgratvād agraharmmākhyam trividham/

“ālambanam anityādi satyādhāram”(I, 27a, b) iti varjayitvā viśiṣṭa-dharma-dharmmi=vācakenālambanam abhidhānīyam api viśiṣṭa-dharma-vācakenālambanākāram sar=vvatratroktam “bhedāntara-prati kṣepāprati kṣepau varjayitvā nānayor arthe kaścid viśeṣaḥ” iti nyāyāt/

<sup>(5),(b)</sup> atha vā kārikā-bandhānurodhād vyatireka-kathane 'py abhiniveśādi-niśedhakam tattvenāya-vyaya-vinirmuktam iti duḥkhādi-satya-gatam evālambanākāram kāryam evam uttaratrāpīti jñeyam/

catur-vikalpa-samprayoge 'pi vispaṣṭārtham antaraślokāv āha/

dvaividhyam grāhya-kalpasya vastu-tat-pratipakṣatah/

moha-rāśy-ādi-bhedenā pratyekam navadhā tu sah// (34) <sup>(b)</sup> iti/

(1.....1) asvabhāvatvenānupādānirodha-viśiṣṭam Ā. (2) eva, om. Ā. (3.....3) kāra-viśuddhir Ā. (4) adhimokṣa Ā. (5) These words are not clear in MS, so supplied according to Tib. (rnam pa gcig tu na =atha vā).

saṃkleśa-vastv-adhiṣṭhāna-pratipakṣādhiṣṭhānatvena dvividho grāhya-vikalpah/  
avidyā-vaiyavadānika-skandhādi-prabhedādibhis pratyekam nava-prakārah/

dravya-prajñapti-abhiṣṭhāno dvividho grāhako mataḥ/

svatantrātmādi-rūpeṇa skandhādy-āśrayatas tatheti/ (35)

<sup>(1)…</sup> dravya-pudgala<sup>(1)</sup>-prajñapti<sup>(2)</sup>-puruṣālambano grāhaka-vikalpo 'pi <sup>(b)</sup>dvividhah/ svatantrāt=ma-skandhādy-ālambanatvena pratyekam iti nava-prakārah/

tad ayam samāsārthaḥ/

saṃkleśa-vastv-adhiṣṭhānair avidyā-rūpādi-skandha-nāma-rūpābhiniveśānta-dvaya-sakti-saṃkleśa-vyavadānājñānārya-mārgāpratiṣṭhānopalambhātmādi-viśuddhy-utpādādi-grāhya-vikalpah/

pratipakṣādhiṣṭhānai rāśya<sup>(b)</sup>-āya-dvāra-gotrotpāda-śūnyatā-pāramitārtha-darśana-bhāvanā 'śaikṣa-mārgga-grāhya-vikalpah/

pudgala-dravyādhiṣṭhānaiḥ svatantraika-kāraṇa-draṣṭrātmā-saṃkleśa-vairāgya-darśana-bhāvanā-kṛtārthatādhārātma-grāhaka-vikalpah/

prajñapti-puruṣādhiṣṭhānaiḥ skandhāyatana-dhātu-pratītyasamutpāda-vyavadāna-darśana-bhāvanā-viśeṣāśaikṣa-mārgga-grāhaka-vikalpāś

caivam-catur-vikalpa-yogena nirvedhabhāgīya-catusṭayam yathāsamkhyam yuktam iti/

kārikā-bandhānusāreṇa pūrvvokte 'pi samparigrahe paścād antaraślokam tad-balena yathokta-vaiśiṣṭyam iti vā pratipādanāyāha/

cittānavalinatvādi-naiḥsvābhāvyādi-deśakah/

tad-vipakṣa-parityāgah sarvvathā samparigraha (36) iti/

cittānavalinatvānuttarāśādinopāyakauśalena yathāśayam <sup>(5)…</sup>śamasta-vastu-nairātmyādi-deśako mātsaryādi-vipakṣa-dharma-viyuktah kalyāṇa-mitram iti samparigrahah/

pratipattimato yathokta-nirvedhabhāgīyam anyad api darśana-mārgādikam iti pratipatter ādhāram/

śodhādhigama-dharmasya pratipakṣa-prahāṇayoh/

tayoh paryupayogasya prajñāyāḥ kṛpayā saha// (37)

śiṣyāśādhāraṇatvasya parārthānukramasya ca/

jñānasyāyatna-vṛttes ca pratiṣṭhā gotram ucyata (38) iti/

(1)…(1) Ex. conj. pudgala-dravya Ā. (2) prajñaptika Ā. (3) \*pakṣa-vastv-adhiṣṭhāna Ā. (4) draṣṭrādyātmā Ā.

(5)…(5) Ex. conj. mātsaryādi-dharma-viyuktah samasta-vastu-nairātmyādi-deśakah Ā.

ādau tāval laukika-nirvedhabhāgīyānān  
 tato lokottara-darśana-bhāvanā-mārggayos  
 tatas tad-utpatti-balena caura-niśkāśanā<sup>(1)</sup>-kapāṭa-pidhānavat samakālam<sup>(6a<sup>1</sup>)</sup><sup>(2...)</sup> pratipakṣa-  
 vipakṣotpāda-nirodhayos  
 tatas tad-anupalabdhyā<sup>(3...)</sup> tad-utpāda-nirodha-yukta-vikalpa-prahāṇasya<sup>(3<sup>3</sup>)</sup>  
 tataḥ pūrvva-pranīdhāna-dānādy-upāya-kauśala-balena samsāra-nirvāṇāpratiṣṭhāna-  
 lakṣaṇayoh prajñā-karuṇayos  
 tatas tad-utpattyā śrāvakādy-asādhāraṇa-dharmmasya  
 tato yathāśayam avatāraṇādy-abhisandhi-dvāreṇa yāna-traya-pratiṣṭhāpana-lakṣaṇa-<sup>(a<sup>2</sup>)</sup>  
 na-parārthānukramasya  
 tato yāvad āsamsāram nirnimttānbhoga-para-kārya-jñānasya cotpādanāt<sup>(4)</sup>/  
 iyam ānupūrvī/ anayā ca sarvah puruṣārthah sampanna iti/  
 pratipatti-dharmmāvasthāntara - bhedena dharmma - dhātu - svabhāva eva yathokta -<sup>(7)</sup>  
 dharmmādhāro bodhisattvas trayodaśa-vidho gotram iti nirdiṣyate/  
 yadi dharmma-dhātor evārya-dharmmādhigamāya hetutvāt tad-ātmako bodhisattvah  
 prakṛitistham anuttara-buddha-dharmmānām gotram<sup>(8)</sup> tadā tasyā sāmānya-varttitvān na  
 tarhi bodhisattva eveti manda-dhi-janānurodhenāśamkyāntaraślokam āha/  
 dharma-dhātor asambhedāt gotra-bheda na yujyata (39a, b) iti/  
 yathā śrāvaka-yānādy-adhigama-krameṇālambyate<sup>(10)</sup> tāthārya-dharmmādhigamāya<sup>(a<sup>4</sup>)</sup>  
 dharmma - dhātor hetu - bhāvena vyavasthāpanād gotratvena vyapadeśa iti samadhim  
 paśyann<sup>(11...)</sup><sup>(...11)</sup> api  
 laukikoktyā sukaratvenānyathā parihāram āha/  
 ādheya-dharmma-bhēdāt tu tad-bhedaḥ parigīyata (39c, d) iti/  
 yathaika-mṛd-dravyābhīnirvṛittaika-tejāḥ-paripakvādhāra-ghaṭāder ādheya-kṣau-  
 dra-śarkarādi-bhājanatvena bhedaḥ tadadvā yāna-traya-samgrāhitādhigantavyādheya-dhar-<sup>(a<sup>5</sup>)</sup>  
 mma-nānātvenādhāra-nānātvām<sup>(12...)</sup><sup>(...12)</sup> iti nirdiṣyate/  
 yathokta-pratipattyādhārasya kim ālambanam ity ālambanam āha/<sup>(13)</sup>  
 ālambanam sarvva-dharmmās te punah kuśalādayah/  
 laukikādhigamākhyāś ca ye ca lokottarā matāḥ// (40)

(1) \*kāsana Ā. (2.....2) pratipakṣotpāda-vipakṣa-nirodhayoh Ā. (3.....3) taylor vipakṣa-pratipakṣayor  
 nirodhotpāda-yukta-vikalpāpagamasya Ā. (4) cādhāraḥ for cotpādanāt Ā. (5) samvṛtyā punah, supplied here  
 in Ā. (6) dharmmasyāvā<sup>o</sup> Ā. (7) buddha for yathokta Ā. (8) dharmatā-samjñakam, inserted here in Ā. (9)  
 dharma-dhātoḥ for tasyā Ā. (10) \*byeta Ā. (11.....11) om. Ā. (12.....12) nirdiṣṭam iti na dosāḥ/ Ā. (13)  
 bodhisattvasya, inserted here in Ā.

sāsravānāsravā dharmmāḥ <sup>(a⁸)</sup> saṃskṛtāsaṃskṛtāś ca ye/  
 śiṣya-sādhāraṇā dharmmā ye cāsādhāraṇā muner (41) iti/  
 ādau sāmānyena <sup>(1)</sup> kuśalākuśalāvyākṛtā <sup>(2)</sup> yathākramam śrāmanyatā-prāṇātipātāvyākṛta-  
 kāya-karṇmādayas  
 tatas ta eva laukikādi-dvidhā-bheda-catusṭayatvena pariśiṣṭā yathāssamkhyam  
 sarva-bāla-jana-sambandhi-pañca-skandhāḥ <sup>(a⁹)</sup>/  
 sarvārya-jana-samgr̥hita-catur-dhyānam  
 ātma-darśanāpratipakṣa-pañcopādāna-skandhās  
 tad-darśana-pratipakṣa-smṛty-upasthānam  
 hatu-pratyayādhīna-kāmādi-dhātuh  
 kāraṇānapekṣa-tathatā  
 sarvārya-jana-santāna-prabhava-catur-dhyānam  
 samyak-sambuddha-santānodady-dharmmi-<sup>(3)</sup> daśa-<sup>(4)</sup> balāṇīty  
 evam-ādayas <sup>(3)</sup> sarva-dharmmā <sup>(4)</sup> yathāvad adhigamānukrameṇālambhyanta <sup>(a⁹)</sup> <sup>(4)</sup> ity ālambanam  
 eka-daśavidhāḥ /

<sup>(5...)</sup> ālambana-pratipatter evam <sup>(6)</sup> kāḥ samuddeśa iti samuddeśam āha/  
 sarva-sattvāgratā-citta-prahāṇādhigama-traye/  
 tribhir mmahattvair uddeśo vijñeya 'yam svayambhuvām// (42)  
 sarvathā sarvākārajanatā-parijñānā\*

The back of the Folio No. 6 and the front of the Folio  
 No. 7 (i. e., from the Commentary of Kārikā No. 42 to  
 it of Kārikā No. 54) are wholly lacking in Ms.

(1) sarva-dharmān, inserted here in Ā. (2) \*kṛtān Ā. (3) om. Ā. (4.....4) Ex. conj. adhigamānukrameṇā-  
 sarvadharmā māyopamatayā yathāvad iyanta evālambhyanta Ā. (5.....5) Ex. conj. evam ālambana-  
 pratipatter Ā. (6) bodhisattvasya, inserted here in Ā.

\*The some following words are lacking.

3. *adhibhāprārthanam*<sup>(1)(fol. 7b<sup>1</sup>)</sup> <sup>(2)</sup>
4. *painḍapātikatvādi-dhūta-samlekhō*<sup>(3)</sup>
5. *jīvitādy-artham samāttā-śik ṣā'parityājanam*<sup>(4)</sup>
6. *ādīnava-darśana-kāma-guṇa-nindanam*<sup>(5)</sup>
7. *vineyānuruddha-nirvāṇa-nimnatvam*<sup>(6)</sup>
8. *sarvva-sva-parityāgah*<sup>(7)</sup>
9. *kuśalānuṣṭhāna-cittāsaṁkocah*<sup>(8)</sup>
10. *sarvva-vastu-nirapekṣaṇā*<sup>(9)</sup>
- ity evam parikarmmaṇā pūrvavavat dasā-prakāreṇa caturthy arccismatī bhūmir abhi=ruhyata iti/
- samstavam kula-mātsaryam sthānam sangaṇikāvaham/  
ātmotkarṣa-parāvajñe karmma-mārggān daśāśubhān// (55)
- mānam stambham viparyāsam vimatiṁ kleśa-marṣanam/  
vivarjayan samāpnoti daśaitān pañcamīm bhuvam// (56)
- I abhādy - artham pravarjitādī - samvāsah / II śraddhā - kuślāupadarśana m/ III janākīrṇa-  
nagarādih/ IV sva-praśām sana - para - nindane/ V daśa - kuśala - karmma - pathah/ VI śrutādy -  
abhimānah/ VII parāpraṇamanam/ VIII kuśalākuśala - viparitābhiniveśo mithyā-dr̥ṣty-ādi-matiḥ/  
X sarvva-rāgādi-kleśāmukhikaraṇam<sup>(14)</sup> iti/
- evam-lakṣaṇān daśa-dharmmān vīvarjayann arthād ākṣipta-viparyaya-dharmmeṇa  
daśa-prakāra-parikarmmaṇā pūrvavat pañcamī sudurjayā bhūmir ākramyata iti/  
dāna-śīla-kṣamā-viryā-dhyāna-prajñā-prapūraṇāt/  
śīṣya-khadga-spṛhā-trāsa-cetasām parivarjakah// (57)
- yācito 'navalīnaś ca sarvva-tyāge 'py adurmmāṇāh/  
kriśo 'pi nārthīnām kṣeptā ṣaṣṭhīm bhūmīm samaśnuta (58) iti/
- ṣaṭ-pāramitā-paripūraṇena śrāvaka-pratyekabuddhābhilāṣa-  
svabhāvānupalambhotrāsa-
- yācaka-jana-prārthanā-saṁkoca-  
sva-rasa-pravṛtta-sarvārtha-tyāga-daurmmanasya-

(1) Tripaṭī's Text supplies here prāpta-labdheśv; rñed pa thob pa la Tib (2) cf. No. 3 in Ā; prāptenāpi prāṇita-vastunāmananatā/ (3) No. 4 in Ā; gambhira-dharma-kṣanti-nidhyānādy-aparityāgah/ (4) No. 5 in Ā; sarva-śiksāṇām aparityājanam/ (5) No. 6 in Ā; kāma-cittasyānupādah/ (6) No. 7 in Ā; sarva-dharmāṇām anabhisamkskārah/ (7) No. 8 in Ā; sarva-śarīrādy-agrahanatā/ (8) No. 9 in Ā; kuśala-dhar-mālambana-cittāsaṁkocah/ (9) No. 10 in Ā; sarva-vastv-amanasikāraś (10) sakala-kleśendhana-dahanā-jvālayopetavād, inserted here in Ā. (11) gṛhi-pravarjitaiḥ saha Ā. (12) gamana for nagara Ā. (13) satkāya for mithyā Ā. (14) ity evam Ā. (15) bodhi-vibandhakatvena, inserted here in Ā. (16) susṭhu duḥkhena jīyata iti, inserted here in Ā. (17) dānādi-ṣaṭ Ā. (18) ḫasya Ā. (19) ṣa-cittasya Ā. (20) ṣa-cittasya Ā. (21) ṣasya Ā.

dāridryār̥thi<sup>(1)</sup>-jana-pratikṣepa-citta-varjanena<sup>(2)</sup><sup>(3...)</sup>  
 caivam̄ dvādaśabhiḥ parikarmmabhiḥ pūrvvavad abhimukhī ṣaṣṭhī bhūmir ājñāyata  
 iti/

ātma-sattva-graho jīva-pudgaloccheda-śāśvate/<sup>(5)</sup>  
 nimitta-hetvoh̄ skandheṣu dhatusv̄ āyataneṣu ca// (59)  
 traidhātuke pratiṣṭhānam̄ saktir ālīna-cittatā/<sup>(6)</sup>  
 ratna-tritaya-sileṣu tad-dṛṣṭy-abhiniveśitā// (60)  
 śūnyatāyām viṣadāś ca tad-virodhaś ca vimśatih̄/  
 kalamkā yasya vicchinnāḥ saptamī ety asau bhuvam// (61) iti/  
 ātma-sattva-jīva-pudgaloccheda-śāśvata-nimitta-hetu-skandha-dhātv-āyatana-trai=  
 dhātuka-pratiṣṭhāna-sakty-ālīna-citta-buddha-dharmma-samgha-śīla-dṛṣṭy-abhiniveśa-<sup>(9)</sup>  
 śūnyatā-viṣadā-tad-virodhabhāvana-graha-parivarjanenaivam̄<sup>(7)</sup><sup>(10)</sup><sup>(11)</sup><sup>(12)</sup>

vimśati-kalamkāpagamenārthād ākṣipta-viparyaya-dharmmena vimśati-prakāreṇa  
 parikarmmaṇā pūrvvavad dūrangamā saptamī bhūmiḥ samiyata iti/<sup>(13)</sup>

arthākṣipta-dharmmam eva darśayann āha/  
 tri-vimokṣa-mukha-jñānam̄ tri-maṇḍala-viṣuddhatā/<sup>(14)</sup>  
 karunā 'mananā dharmma-samataika-naya-jñatā// (62)  
 anutpāda-kṣamā-jñānam̄ dharmmāṇām ekadheranā/<sup>(16)</sup>  
 kalpanāyāḥ samudghātah samjñā-dṛk-kleṣa-varjanam̄// (63)  
 śamathasya ca nidhyaptih̄ kauśalam ca vidarśane/  
 cittasya dāntatā jñānam̄ sarvvatrāpratighāti ca// (64)  
 sakter abhūmir yatreccham̄ kṣetrāntara-gatiḥ samam̄/  
 sarvatra-svātmabhāvaya darśanam ceti vimśatir (65) iti/  
 samyak-śūnyatā-nimittāprañihita-vimokṣa-mukha-jñānam̄ daśa-kuśala-karmma-<sup>(18)</sup>  
 patha - ghātya - ghātaka - ghātānupalabdhy - ādi - sarvva - janālambana - kṛpā - vastv -<sup>(19...)</sup>  
 anupalambhah̄/ sarvva-dharmma-samatāvagamo mahāyānaikāvabodho nutpāda-parijñā= <sup>(20)</sup>  
 nam̄ gambhīra-dharmma-nidhyāna-kṣānty-avagamah̄ sarvva-jñeyā-mahāyānopāya-mukha-<sup>(24)</sup>  
 prakāšanam̄ sarvva-kalpanocchedo nimitta-grahaṇānavabodhah̄ satkāyādi-pañca-dṛṣṭi-<sup>(23)</sup>  
 tyāgo 'pāpa-rāgādi-kleṣa-varjanam̄/ śamatha-bhāvanam̄/ prajñopāya-kauśala-karanam̄/ <sup>(25)</sup><sup>(26)</sup><sup>(27...)</sup><sup>(28)</sup><sup>(29)</sup><sup>(30)</sup><sup>(31)</sup>

(1) 'dryād arthi Ā. (2)'tasya Ā. (3.....3) nenety evam Ā. (4.....4) Ex. conj. ṣaṣṭhī sarva-buddha-dharmā= bhimukhyād abhimukhī W. (5) 'vatāḥ W; 'taḥ T. (6) hetoh̄ W. (7) vivāda Ā. (8) eka-pud̄ Ā. (9) niśraya for abhiniveśa Ā. (10) śūnyatā for tad Ā. (11) 'vanā Ā. (12) utṣṛṣti for parivarjana Ā. (13) cf. vimśati-prakāreṇa parikarma-dharmenā pūrvavat kṛta-viṣeṣa-lakṣaṇa-parikarmanādhigatena yathokta-vimśati-prakāra-dharma-kalaṇkāpagamāt saptamī samyag-anābhoga-mārgopaślesāt sushṭhu-dūramgatativāt dūramgamā bhūmiḥ samiyate Ā. (14) 'ddhitā N<sub>1</sub>. (15) jñatā N<sub>1</sub>. (16) 'dhekaranā N<sub>1</sub>. (17) om. Ā. (18) tri-maṇḍala-viṣuddha-daśa Ā. (19.....19) duḥkhārtha for ghātya-ghātaka-ghāta Ā. (20) sarva-vastu Ā. (21) mahāyānatvenaika-yānāvā Ā. (22) nāma-rūpādy-anut̄ Ā. (23) dharmāṇām̄ for jñeyā Ā. (24) mukhena Ā. (25) 'ttodgra° Ā. (26) anavabodhah̄, om. Ā. (27.....27) 'ṇa-satkāyādi-dṛṣṭi-rāgādi-kleṣa-varjana Ā. (28) bhāvanā for bhāvana Ā. (29) upāya, om. Ā. (30) kauśalya Ā. (31) om. Ā.

(<sup>1</sup>) cittopāśamo rūpādy-apratighāti-jñānam/ abhiniveśāsthānam/<sup>(4)</sup> yathēṣṭam sama-kāla-sarvva-buddha-kṣetra-gamanam/ vineyānurūpa-sarvvatrātmabhāva-darśanam ity  
 anena parikarmmaṇā vimśati-prakārenāpi pūrvavat saptamī bhūmir avabuddhyata iti/

sarvva-sattva-mano-jñānam abhijñā-krīḍane <sup>(6)</sup> śubhā/  
 buddha-kṣetrasya niṣpattir buddha-sevā-parikṣanē// (66)  
 akṣa-jñānam jina-kṣetrā-śuddhir māyopamā sthitih/  
 samcimtya ca bhavādānam idam karmmāśṭadhoditam (67) iti/

- 1) yathāvat-sarva-sattva-citta-carita-jñānam/
- 2) loka-dhātāv ṛddhy-abhijñā-krīḍanam/
- 3) ādhāra-buddha-kṣetrasya suvarṇādi-bhāva-pariṇāmanam/<sup>(10)</sup>
- 4) sarvākāra-dharma-parikṣanārtham buddhārādhānam/<sup>(11)(12)</sup>
- 5) divya-cakṣur-utpādanam/
- 6) ādheyā-buddha-kṣetra-sattva-pariśodhanam/<sup>(15)</sup>
- 7) sarvatra māyopamāvasthānam/<sup>(16)</sup>
- 8) sattvārtha-darśana-buddhi-pūrvvaka-janma-parigrahaṇam ity  
 anenavam aṣṭa-prakāra-dharmaṇa parikarmmaṇā pūrvavad acalā aṣṭamī bhūmir anubhūyata iti/

prañidhānāny anantāni devādīnāṁ ruta-jñātā/  
 nadiva pratibhānāṁ garbhāvakrāntir uttamā// (68)  
 kula-jātyoś ca gotrasya parivārasya janmanah/  
 naiṣkramya-bodhi-vṛkṣāṇāṁ guṇa-pūreś ca sampada (69) iti/

- 1) ananta-prañidhānām/ 2) devādi-sarva-sattva-ravīta-jñānam/
- 3) nady-upamitākṣaya-pratibhānām/
- 4) sarva-jana-praśasta-garbhāvakramāṇam/
- 5) rājādi-sthānām/ 6) ādityādy-anvayo 7) mātrādi-sambandha-jñātih/<sup>(24)</sup>
- 8) sva-vidheya-parivārah/ 9) śakrādy-abhinanditotpādo
- 10) buddhādi-samcodana-niṣkramāṇam/ 11) cintāmaṇi-sadr̄śāśvattha-vṛkṣādih/<sup>(22)</sup>
- 12) sarvva-buddha-dharma-svabhāva-guṇa-paripūraṇam ity  
 evam sampatti-īkṣaṇair dvādaśabhiḥ parikarmmabhiḥ pūrvavat kṛta-parikarma-viśeṣair nnavamī sādhumatī bhūmiḥ sākṣatkriyata iti/

(1) nimitta for citta : dharma-nairātmya-bhāvanā-nimittopāśamād Ā. (2) ubhaya-satyāśrita-rūpā Ā. (3) ‘ghāta Ā. (4) ‘sthāna-jñāna-lābha Ā. (5) yathānurūpam for vineyānurūpa Ā. (6) ‘danam W ; ‘dane T. (7.....7) nānā-loka-dhātāu sattvārtham Ā. (8) ‘jñābhīḥ Ā. (9) kṣetra-suvar Ā. (10) pariṇāmāḥ Ā. ; yois su bsgyur ba Tib. (11) tathāgatārāgana for buddhārādhana Ā. (12) ‘dhanāḥ N<sub>1</sub>. (13) ‘kṣuṣo Ā. (14) niṣpattih for utpādanam Ā. (15.....15) Ex. conj. ādheyā-buddha-kṣetra-sattva-pariśodhanam/ divya-cakṣur-utpādanam/ N<sub>1</sub> ; preferred Ā to N<sub>1</sub>, according to the Kārikā No. 67. (16) ‘matāvā’ Ā. (17) ‘śanād Ā. (18) grahaṇam Ā. (19.....19) Ex. conj. aṣṭamī nimittābhogāprakampyatvād acalā Ā. (20) jñātā N<sub>1</sub>. (21) ‘antam W. (22) ruta Ā. (23) prasasta N<sub>1</sub>. (24) ‘baddha W. (25) ‘śadhbā N<sub>1</sub>.

hetu-bhūmīnām parikarmmaivam nirdeśya phala-bhūmitayā tad-anuktvā sarva-bhūmi-saṃgraha-dvāreṇa daśamyā bhūmer lakṣaṇam āha/

<sup>(1)</sup> nava-bhūmir atikramya buddha-bhūmau pratiṣṭhate/

yena jñānenā sā jñeyā dasamī bodhisattvā-bhūr (70) iti/

śrāvakādi-gotra-prathama-phala-pratipannaka-srotaāpanna-sa kṛdāgāmī-anāgāmy-ar=hatām iti ṣaṇṇān naya-traya-vyavasthānbhisandhi-saṃgr̄hita-pariśiṣṭa-pratipannaka-trayasya pratyekabuddhānāñ ca

yathākramam gotrāś tamakam darśana-tanū-vitarāga-kṛtāvi-śrāvaka-pratyeka-bhū-mayo yathokta-nava-prakārā ca bodhisattvā-bhūmir ekaivety evam<sup>(2)</sup>

<sup>(3...)</sup> “nava-bhūmir atikramya daśamyām punar bhūmau bodhisattvo buddha eva vaktavyo na tu samyak-saṃbuddha”

iti<sup>(4)</sup> vacanāt yatra buddha-bhūmau yena praṇidhānādi-jñānenāvatiṣṭhate sā<sup>(5)</sup> daśamī bodhisattvā-bhūmir jñeyeti/

pratipakṣa-sambhāre<sup>(7)</sup> 'ntaraślokam āha/

pratipakṣo 'ṣṭadhā jñeyo darśanābhyaśa-mārggayoh/

<sup>(8...)</sup> grāhya-grāhakā-vikalpānām aṣṭānām upaśāntaya (71) iti/

<sup>(9)</sup> saṃklesa-vastu-mātra-pratipakṣādhiṣṭhāna-grāhya-vikalpa-dravyasya dravya-pud=galā-prajñapti-puruṣādhiṣṭhāna-grāhaka-vikalpa-dvayasya ca pratyekam darśana-mār=gge bhāvanā-mārgge ca prahāṇam ity aṣṭānān grāhya-grāhaka-vikalpānām upaśāmāya vipakṣa-prabhedenobhayor eva mārggayor avāsthā-višeṣah pratipakṣo 'ṣṭadhobhaya=satyāśrayene sākṣātkarttavya iti/

sambhṛta-sambhārasyaivam<sup>(11)</sup> niryāṇam iti niryāṇa-pratipattim caturtīm āha/

uddeśe samatāyām ca sattvārthe yatna-varjane/

atyantāya ca niryāṇam niryāṇam prāpti-lakṣaṇam// (72)

sarvākārajñatāyāñ ca niryāṇam mārgga-gocaram/

niryāṇa-pratipaj<sup>(b)</sup> jñeyā seyam aṣṭavidhātmiketi/ (73)

1) yathokta-trividhā-samuddeṣah/ 2) sarvva-dharma-samatā/

3) akṣūṇa-vedhane sattvārtho 4) nirnimitta-sarvākāryatayā anābhogo

5) <sup>(14...)</sup> pagata-śāśvatoccheda-rūpāvasthā-višeṣo

6) yāna-traya-sarvvārtha-prāptir 7) yathāvihita-sarvākārajñatā

8) tad-višeṣa-mārggaś ceti/

(1) bhūmim W ; \*mir T. (2) pratyekabuddha Ā. (3.....3) cf.bodhisattva-bhūmiś ca yathoktā bodhisattvānām navavidhā/ Ā. (4) pañcavimśatisahasrikāyām, inserted here in Ā. (5) kāma-vaśitāśrayatvādinā for praṇidhānādi Ā. (6) sā tena prāpya daśā Ā. (7) bhāratva Ā. (8.....8) grāha-grāhya W. (9) om. A. (10) om. Ā. (11) ajitajaya-prāptā, inserted here in Ā. (12) \*tāye W ; \*tāya T. (13) \*vidhoddeṣa Ā. (14.....14) śāśvatoccheda-rahitāvasthā Ā.

eva m̄ niryātavya - vastuṣu <sup>(b⁹)</sup> prativiśistānya - dharmmābhāvāt<sup>(1)</sup> sarvānupalambhatayā<sup>(2)</sup>  
<sup>(3;..</sup> niryāṇam aṣṭa-vidham ity aṣṭa-prakāra-niryāṇa-pratipattiḥ<sup>..3)</sup>/

abhisamayālaṁkāre prajñāpāramitopadeśa-śāstre  
 prathamādhikāra-vivṛtiḥ//

(1) °bhāvena Ā. (2) sarva-dharmānupa° Ā. (3.....3) niryāṇād evam ebhīr aṣṭabhir niryāṇair niryāṇa-pratipattir veditavyā/ Ā.